

Wireless Optical Mini-Mouse

Optisk trådlös minimus

Optisk trådløs minimus

Langaton optinen minihiiri

Article number 38-2845

Model G6-20D

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

Ver. 200804

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com

Wireless Optical Mini-Mouse

Art. no. 38-2845, model G6-20D

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We apologise for any text or photographic errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse).

Description

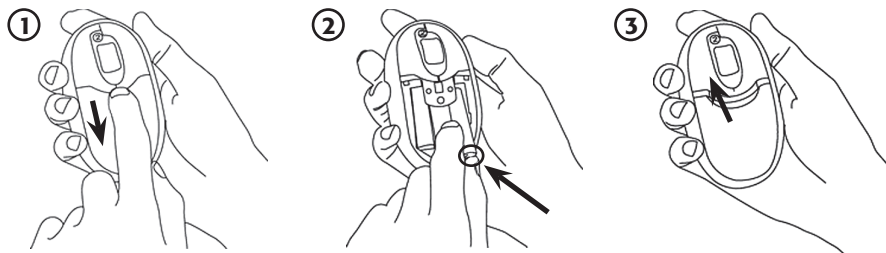
- Wireless transmission (2.4 GHz).
- 16 channels and automatic channel switching allows the mouse to be used in the vicinity of other appliances on the same frequency band.
- Low power, 8mA.
- Double-click button.
- Supports Windows 2000/ME/XP and VISTA.

Contents

- Wireless optical mouse
- USB wireless receiver
- Instruction manual

Inserting the batteries

1. Slide the battery cover down, as shown.
2. Insert 2 LR03/AAA batteries, according to the (+ and -) markings in the battery compartment.
3. Replace the battery cover. Slide the cover all the way up until it clicks into place.



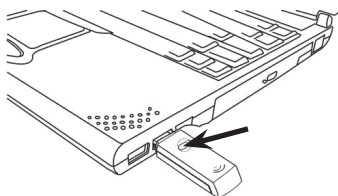
Connecting to the computer

The following installation instructions apply to Windows XP with Service Pack 2 installed.

1. Connect the receiver to a vacant USB port on your laptop or PC.

If there are no available USB ports, an external USB hub (not included) can be used.

2. The computer will detect the receiver and automatically install the necessary device drivers. No extra drivers need to be installed.
3. When the installation has been completed, push the CONNECT button on the receiver to create a link to the mouse. The green LED on the receiver should start to flash.



4. Press the CONNECT button on the bottom of the mouse to complete the connection process. The mouse is now ready to be used and the green LED on the receiver will come on whenever the mouse is used.



N.B:

If the mouse's batteries are removed the receiver and the mouse need to be reconnected by repeating steps 1 to 4 above.

Troubleshooting

The mouse does not work even though it has been connected.

1. Remove the receiver from the USB port and insert it again. Repeat the connection process, following the instructions above.
2. Try connecting the devices to another USB port or another computer.
3. The optical sensor might not work as well on certain surfaces such as glass or mirrors. The optical sensor does, however, work on most surfaces.

Turning the mouse on/off



Activating the mouse: Press the red **CONNECT** button on the bottom of the mouse to turn it on. The red LED on the bottom of the mouse will come on.

Deactivating the mouse: Press and hold in the red **CONNECT** button on the bottom of the mouse for 3 seconds to turn it off. The red LED on the bottom of the mouse will go off.

Double-click

Press the button next to the scroll wheel once to double-click.

Cleaning

Use a soft damp cloth to wipe the product. Never use solvents or strong detergents.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about the disposal of this product contact your municipality.

Specifications

Frequency range:	2.402 – 2.480 GHz
Number of channels:	16
Number of id-codes:	1 048 576 combinations
Data transfer rate:	2 Mbps
Range:	Up to 7 metres from the receiver
Size:	97 x 56 x 32 mm

Optisk trådlös minimus

Art. nr. 38-2845, modell G6-20D

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Beskrivning

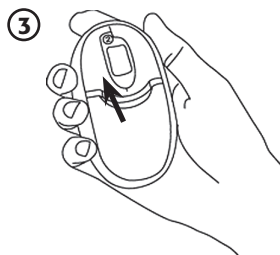
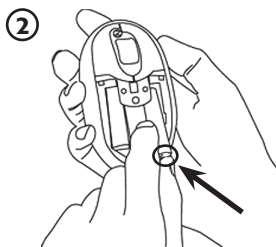
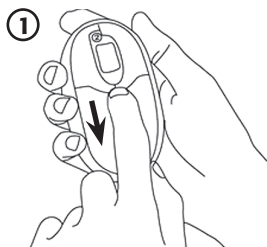
- Trådlös överföring (2,4 GHz).
- 16 olika kanaler och automatiskt kanalbyte gör att musen fungerar även i miljöer med flera applikationer som använder samma frekvensband.
- Låg strömförbrukning, 8 mA.
- Knapp för dubbelklick.
- Stöds av Windows 2000/ME/XP samt VISTA

Förpackningen innehåller

- Trådlös optisk mus
- Mottagare med usb-anslutning
- Bruksanvisning

Sätta i batterierna

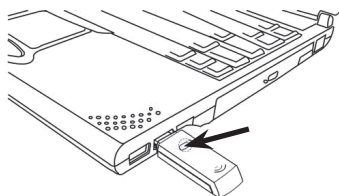
1. Dra batteriluckan nedåt enligt bilden.
2. Sätt i 2 st. LR03/AAA-batterier enligt polaritetsmarkeringarna ("+" och "-") i batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan i omvänd ordning. Skjut batteriluckan hela vägen, ett klick bekräftar att batteriluckan är i rätt position.



Anslutning till dator

Följande installationsanvisning gäller för Windows XP med Servicepack 2 installerat.

1. Anslut mottagaren till en ledig usb-port på din laptop eller pc. Finns inga lediga usb-portar på datorn kan en extern usb-hubb (medföljer ej) användas.
2. Datorn detekterar mottagaren och installerar automatiskt nödvändiga drivrutiner. Inga andra drivrutiner behöver installeras.
3. När installationen slutförts, tryck på knappen (CONNECT) på mottagaren för att skapa en anslutning till musen. Lysdioden på mottagaren blinkar med grönt sken.



4. Tryck därefter på knappen (CONNECT) på musens undersida för att slutföra anslutningsprocessen. Musen är nu klar att användas och den gröna lysdioden på mottagaren tänds då musen används.



Obs!

Om batterierna tas ur eller byts måste mottagaren och musen anslutas till varandra på nytt enligt steg 1 till 4 i instruktionen.

Felsökning

Musen fungerar inte trots att den anslutits.

1. Ta ur och sätt i mottagaren i usb-porten igen. Gör en ny anslutning enligt instruktionen.
2. Prova att ansluta utrustningen till en annan usb-port eller dator.
3. Den optiska sensorn kan fungera sämre på vissa underlag så som glasytor, speglar eller liknande. Den optiska sensorn fungerar dock på de flesta andra underlag.

Avstängning/aktivering



Aktivera musen: Tryck en gång på den röda knappen (**CONNECT**) på musens undersida för att slå på musen. Den röda lysdioden på musens undersida tänds.

Stänga av musen: Tryck och håll in den röda knappen (**CONNECT**) på musens undersida i ca 3 sekunder för att stänga av musen. Den röda lysdioden på musens undersida släcks.

Dubbelklick

Tryck på knappen vid scrollhjulet en gång för att "dubbelklicka".

Rengöring

Torka av med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Frekvensområde	2,402 – 2,480 GHz
Antal kanaler	16
Antal id-koder	1 048 576 kombinationer
Överföringshastighet	2 Mbps
Räckvidd	Upp till 7 meter från mottagaren
Storlek	97 x 56 x 32 mm

Optisk trådløs minimus

Art. nr. 38-2845, modell G6-20D

Les igjennom hele bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret her i denne bruksanvisningen).

Beskrivelse

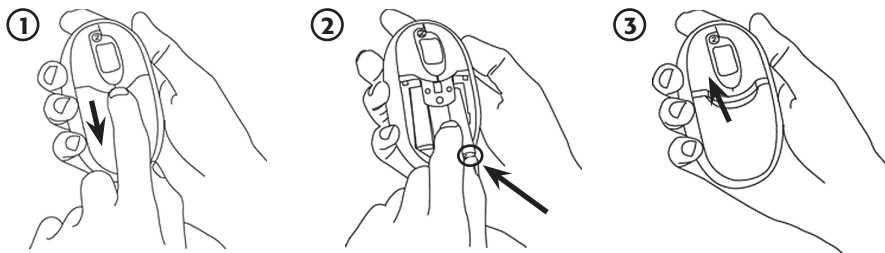
- Trådløs overføring (2,4 GHz).
- 16 forskjellige kanaler og automatisk kanalskifte gjør at musen også fungerer i miljøer med flere applikasjoner som bruker samme frekvensbånd.
- Lavt strømforbruk, 8 mA.
- Knapp for "dobbelklikk".
- Støttes av Windows ME, XP, 2000 samt VISTA.

Forpakningen inneholder

- Trådløs optisk mus
- Mottaker med USB-kontakt
- Bruksanvisning

Sette i batteriene

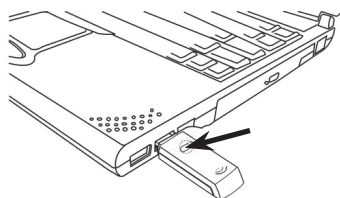
1. Dra batterilokket nedover som vist på bildet.
2. Sett i 2 stk. LR03/AAA-batterier ifølge merkingen ("+" og "-") i batteriholderen.
3. Sett batterilokket tilbake i motsatt rekkefølge. Skyv lokket på plass. Et klikk bekrefter at lokket er i riktig posisjon.



Kobling til PC

Følgende installasjonsanvisning gjelder for Windows XP med Servicepack 2 installert.

1. Sett mottakeren i en ledig USB-port på din laptop eller PC.
Dersom det ikke er noen ledig USB-port kan en ekstern USB-hub (må kjøpes separat) brukes.
2. Datamaskinen detekterer mottakeren og installerer automatisk nødvendige drivere. Ingen ekstra drivere nødvendig.
3. Når installasjonen er ferdig, trykk på knappen (CONNECT) på mottakeren for å koble til musen. Lysdioden på mottakeren blinker med et grønt lys.



4. Trykk deretter på knappen (CONNECT) på undersiden av musen, for å slutføre tilkoblingen. Musen er nå klar til bruk. Den grønne lysdioden på mottakeren tennes når den er i bruk.



Obs!

Hvis batteriene tas ut eller skiftes må mottakeren og musen kobles opp mot hverandre igjen som beskrevet i trinnene 1 – 4 ovenfor.

Feilsøking

Musen fungerer ikke på tross av at den er koblet til maskinen.

1. Ta ut og sett i mottakeren i USB-porten igjen. Koble opp på nytt, som beskrevet ovenfor.
2. Prøv en av maskinens andre USB-porter.
3. Den optiske sensoren kan fungere dårligere på enkelte underlag som glassplater, speil o.l. Den optiske sensoren fungerer dog på de fleste andre underlag.

Avstenging/aktivering



Aktivere musen: Trykk en gang på den røde knappen (**CONNECT**) på musens underside for å slå den på. Den røde lysdioden på musens underside tennes.

Skru av musen: Trykk og hold inne den røde knappen (**CONNECT**) på musens underside i ca. 3 sekunder for å skru av musen. Den røde lysdioden på musens underside tennes.

Dobbelklikk

Trykk på knappen ved scrollhjulet en gang for å aktivere "Dobbelklikk".

Rengjøring

Rengjør med en myk og lett fuktet klut. Bruk aldri løsemiddel eller sterke rengjøringsmiddel.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Frekvensområde:	2,402 – 2,480 GHz
Antall kanaler:	16
Antall id-koder:	1 048 576 kombinasjoner
Overføringshastighet:	2 Mbps
Rekkevidde:	Inntil 7 meter fra mottakeren
Størrelse:	97 x 56 x 32 mm

Langaton optinen minihiiri

Tuotenumero 38-2845, malli G6-20D

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Kuvaus

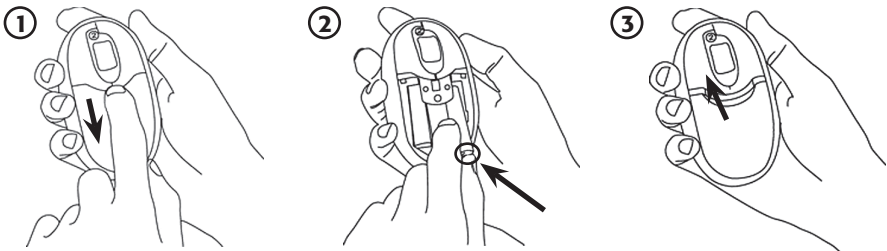
- Langaton tiedonsiirto (2,4 GHz).
- 16 eri kanavaa ja automaattinen kanavanvaihto mahdollistavat hiiren toiminnan myös sellaisissa ympäristöissä, joissa useat laitteet käyttävät samaa taajuusaluetta.
- Matala virrankulutus, 8 mA.
- Kaksoisnapsautuspainike.
- Tuetut järjestelmät: Windows 2000/ME/XP sekä VISTA

Pakkauksen sisältö

- Langaton optinen hiiri
- Vastaanotin usb-liitännällä
- Käyttöohje

Paristojen asettaminen

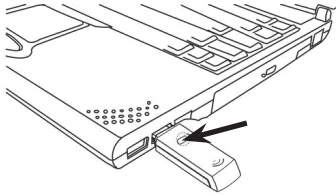
1. Vedä paristolokeron kantta alaspäin kuvan osoittamalla tavalla.
2. Laita kaksi lokeroon LR03/AAA-paristoa paristolokeron merkintöjen mukaisesti.
3. Aseta paristolokeron kansi takaisin käänteisessä järjestyksessä. Työnnä kansi kokonaan kiinni, kuulet napsahduksen kun kansi on oikeassa asennossa.



Liittäminen tietokoneeseen

Seuraavat asennusohjeet koskevat käyttöjärjestelmää Windows XP, jossa on Servicepack 2.

1. Aseta vastaanotin tietokoneen tai kannettavan tietokoneen vapaaseen usb-porttiin.
Jos koneessa ei ole vapaita usb-portteja, voidaan lisää vapaita portteja saada ulkoisella usb-hubilla (ei sisälly).
2. Tietokone tunnistaa vastaanottimen ja asentaa automaattisesti tarvittavat ajurit. Muita ajureita ei tarvitse asentaa.
3. Kun asennus on valmis, paina vastaanottimen (CONNECT)-painiketta ja muodosta yhteys hiireen. Vastaanottimen merkkivalo vilkkuu vihreänä.



4. Paina sitten (CONNECT)-painiketta hiiren pohjassa suorittaaksesi yhteydenmuodostamisen loppuun. Hiiri on nyt valmis käytettäväksi. Vastaanottimen vihreä merkkivalo syttyy, kun hiirtä käytetään.



Huom.!

Jos poistat tai vaihdat paristoja, täytyy sinun muodostaa uudestaan yhteys vastaanottimen ja hiiren välille käyttöohjeen kohtia 1–4 noudattamalla.

Vianetsintä

Hiiri ei toimi vaikka se on liitetty tietokoneeseen.

1. Irrota vastaanotin usb-portista ja aseta se sitten takaisin. Liitä hiiri uudestaan käyttöohjeen mukaisesti.
2. Yritä liittää laite toiseen usb-porttiin tai toiseen tietokoneeseen.
3. Optinen tunnistin saattaa toimia heikommin joillakin alustoilla, kuten lasi- tai peilipinnalla tai vastaavalla. Tunnistin toimii kuitenkin useimmilla muilla alustoilla.

Sammutus/aktivointi



Hiiren aktivointi: Hiiri käynnistyy painamalla kerran punaista (**CONNECT**)-painiketta hiiren pohjassa. Punainen merkkivalo hiiren pohjassa syttyy.

Hiiren sammuttaminen: Hiiri sammuu, kun painat punaista (**CONNECT**)-painiketta hiiren pohjassa noin 3 sekunnin ajan. Punainen merkkivalo hiiren pohjassa sammuu.

Kaksoisnapsautus

Aktivoi kaksoisnapsautus painamalla rullanäppäimen vieressä olevaa painiketta.

Puhdistus

Pyyhi kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

Tekniset tiedot

Taajuusalue	2,402–2,480 GHz
Kanavien määrä	16
Id-koodien määrä	1 048 576 yhdistelmää
Tiedonsiirtonopeus	2 Mbps
Kantama	Jopa 7 metriä vastaanottimesta
Mitat	97 x 56 x 32 mm

Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB, declares that following product(s):

**Wireless optical mouse
38-2845**

Consisting of

**Mouse G6-20D
Receiver RG-20M**

is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1 a (Safety):	EN 60950-1 EMF/SAR 99/519/EC Council Recommendation
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 EN 301489-3
Article 3.2 (Radio):	EN 300440-1 EN 300440-2



Insjön, Sweden, Mars 2008

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Klas Balkow'.

Klas Balkow
President

Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

SVERIGE

KUNDTJÄNST Tel: 0247/445 00
 Fax: 0247/445 09
 E-post: kundtjanst@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENER Tlf.: 23 21 40 00
 Faks: 23 21 40 80
 E-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU Puh: 020 111 2222
 Faksi: 020 111 2221
 Sähköposti: info@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

GREAT BRITAIN

For consumer contact, please visit
www.clasohlson.co.uk and click on
customer service.

INTERNET www.clasohlson.co.uk

CLAS OHLSON

www.clasohlson.com